



Affiche du film, 1976

Une mère juive ?

Un éléphant ça trompe énormément

« *Un éléphant ça trompe énormément* » est une comédie de Y. Robert qui a rencontré un grand succès et a connu une adaptation américaine.

En France, le personnage interprété par Marthe Villalonga, une comédienne française née en Algérie, est devenu l'incarnation de la « mère juive », rôle qu'on lui a souvent proposé par la suite.

Une comédie d'Yves Robert de 1976

Yves Robert (1920-2002) était acteur, producteur, scénariste et réalisateur. En 1954, il réalise *Les hommes ne pensent qu'à ça*, suivi, parmi d'autres, de *Signé Arsène Lupin* (1959), *La guerre des boutons* (1962). *Un éléphant ça trompe énormément* est une comédie réalisée en 1976, alors qu'Y. Robert a 20 ans de carrière derrière lui. Il est également le scénariste des adaptations de Pagnol *Le château de ma mère* et *La gloire de mon père* dans les années 1990.

Quatre copains et un grand succès

Les quatre héros, quatre amis dans la quarantaine, sont interprétés par Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos et Victor Lanoux. Etienne (J. Rochefort) tente de conquérir Marthe (Annie Duperey) avec l'aide de ses amis, alors même qu'il a jusqu'ici toujours été fidèle à sa femme. Le film connaît une suite *Nous irons tous au paradis*, sortie l'année suivante, dans laquelle on retrouve les mêmes personnages. Le film a connu un grand succès et a été adapté par Gene Wilder sous le titre *A woman in red* (Une femme en rouge). Stevie Wonder a composé la bande originale, notamment la chanson *I just called to say I love you*.

Mouchy Messina, une mère «juive » ?

Marthe Villalonga interprète la mère de Simon, Mouchy Messina, une femme pied-noir, personnage de mère abusive. Marthe Villalonga est elle-aussi une pied-noire, née en 1932 en Algérie. Dans le second volet, Simon voit sa mère mourir. Dans les deux films, rien ne vient signifier que Mouchy est juive. Ce film est le premier grand succès de M. Villalonga et par la suite, on lui propose souvent ce rôle que l'on qualifie de « mère juive ». En 1993, elle incarne, loin de Mouchy, Berthe, un mère malade, qui s'installe chez sa fille et son gendre, dans *Ma saison préférée* de André Techiné.



Marthe Villalonga sera souvent engagée pour jouer la mère juive

Source : <http://french.imdb.com/title/tt0076852/>